

CD Soundmachine

AZ1053

Användarhandböckerna

Käyttöoppaita

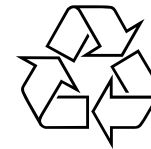
εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

AZ1053

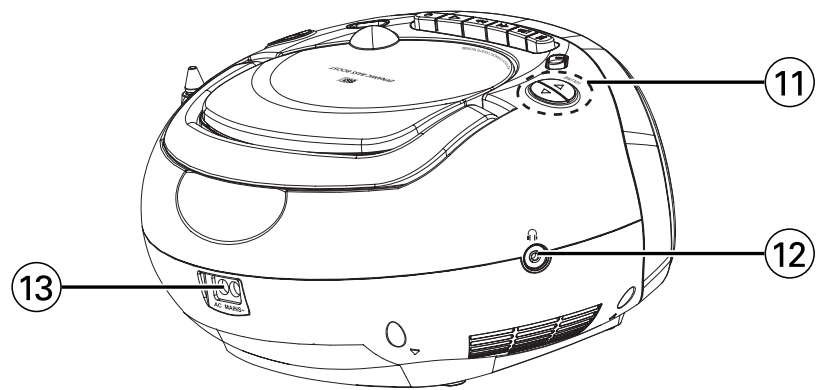
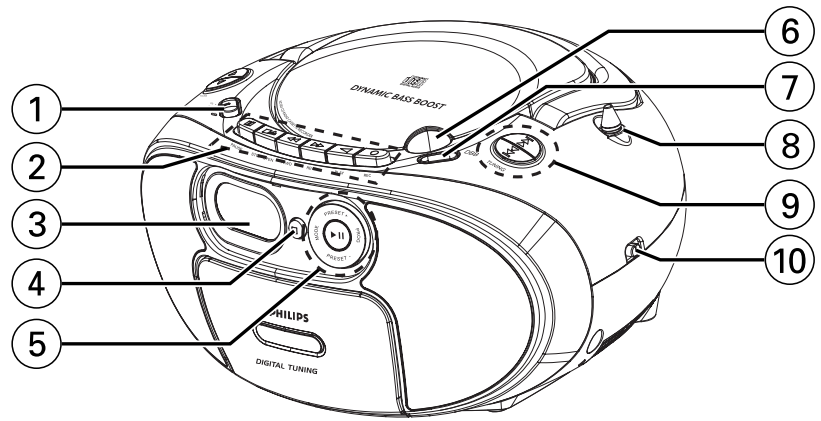
PHILIPS



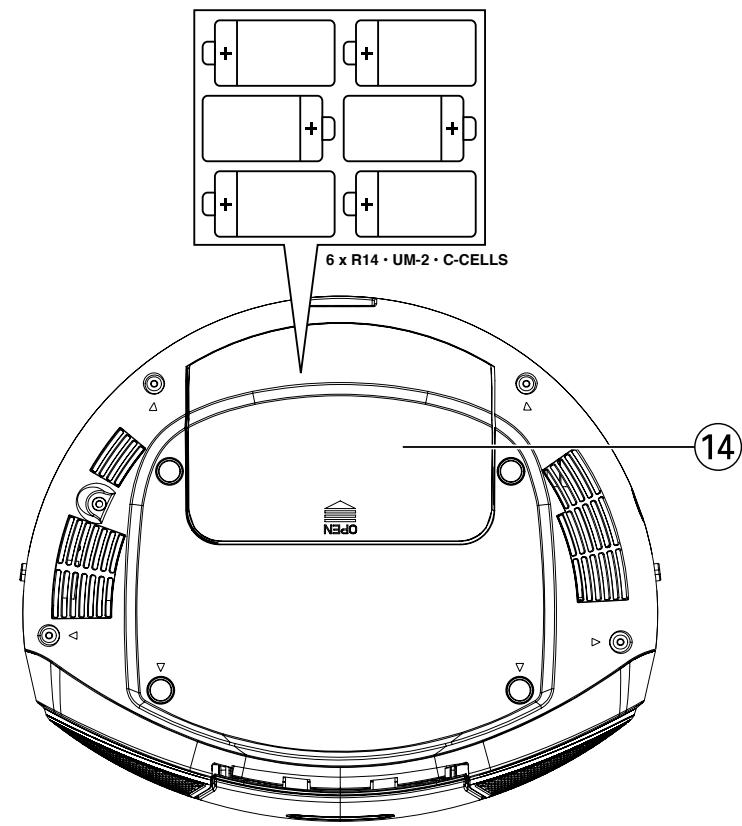
Printed in China

PDCC-JH-0551

1



2



Κάθε χωρίς άδεια υου νομίμου καυόχου (και μη περιοριτυικά) αναπαραγωγή, ανυιγραζή, διατκευή, μευάδοτη υων προτυαυευομένων από υο Νόμο "περί Πνευμαυικής Ιδυοκυητιάς" έργων, τυμπεριλαμβανομένων υων προγραμμάυων ηλεκυρονικών υπολογιτυών, αρχείων, καθώς και η αναμευάδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορεύευαι αυτηηρά. Κάθε υέυοια παραβιάτη θεμελιώνει ατυική ευθύνη για αποζημίωτη και οδηγεί τε ποινική δίωξη υου παραβάυη. Αυυή η τυτκευή δεν πρέπει να χρητυποπειύαι για υέυοιους τυοπούς.



Πληροφορίες σχετικá με το περιβάλλον

Εχει παρλειφθει κάθε περιτυό υλικό συσκευασίας. Καταβάλαμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι δυνατός ο εύκολος διαχωριςμός σε τρία μονοβασικά υλικά: χαρτόνι (κουτί), διογκωμένο πολυστυρόλιο (μονωτικό υλικό) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό αφρώδες φύλλο)

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

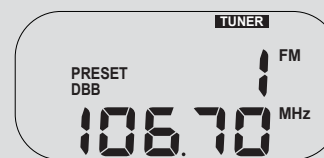
Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΓ.



Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράζτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

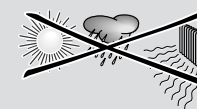
3



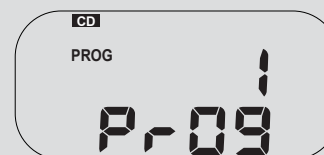
9



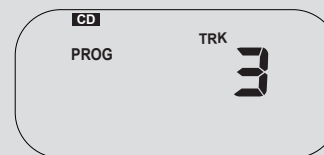
4



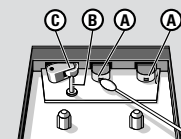
5



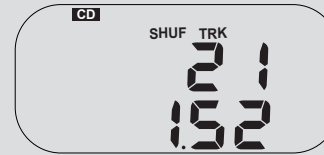
6



7



8



Λληνικά

Εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

– Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος

Επάνω και εμπρός πλευρά (δείτε [1])

- ① **Επιλογέας πηγής: CD, TUNER, TAPE/OFF**
 - επιλογή του CD, του κασετοφώνου ή κάποιας ραδιοφωνίας ως πηγή ήχου
 - διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
- ② **Πλήκτρα ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ: PAUSE II** – προσωρινή παύση της εγγραφής ή αναπαραγωγής
STOP•OPEN ■▲
 - διακοπή της αναπαραγωγής;
 - άνοιγμα της υποδοχής της κασέτας**F.FWD ◀◀ / REW ▶▶** – ταχεία περιέλιξη της κασέτας προς τα μπροστά / πίσω
PLAY ◀ – έναρξη της αναπαραγωγής
REC ● – έναρξη της εγγραφής
- ③ **Οθόνη** – δείχνει την κατάσταση λειτουργίας του CD/radio
- ④ **■** – διακοπή της αναπαραγωγής του CD; – σβήνει πρόγραμμα CD
- ⑤ **▶ II** – έναρξη ή παύση της αναπαραγωγής του CD
MODE – πολυγή διαφορτικών τρόπων αναπαραγωγής: REPEAT (πανάλιψη) ή SHUFFLE (τυχαία σειρά)
PROG
CD: – προγραμματισμός και επισκόπηση αριθμών κομματιών
RADIO: – προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών προεπιλογής
PRESET +/- – επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού
- ⑥ **LIFT TO OPEN** – σηκώστε δώ για να ανοίξει το καπάκι του CD.
- ⑦ **DBB (DYNAMIC BASS BOOST)**
 - ενίσχυση της απόκρισης των μπάσων
- ⑧ **Τηλεσκοπική κεραία** – για τη βελτίωση της λήψης στα FM
- ⑨ **TUNING ▶◀◀**
RADIO: – συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

Πλήκτρα ρυθμισμού

CD: – μετάβαση στην αρχή του τρέχοντος / προηγούμενου/ επόμενου κομματιού;
– αναζήτηση προς τα πίσω και προς τα μπροστά μέσα στο ίδιο τραγούδι

- ⑩ **BAND** – επιλογή της ζώνης συχνοτήτων. MW ή FM

Πίσω πλευρά (δείτε [2])

- ⑪ **VOLUME** – ρύθμιση της έντασης
⑫ **🔊** – υποδοχή 3,5 νν για τα ακουστικά
Χρήσιμες οδηγίες : Ο ήχος των ηχείων θα διακοπεί όταν συνδεθούν ακουστικά στη συσκευή.
⑬ **AC MAINS~** – υποδοχή για το καλώδιο τροφοδοσίας
⑭ **Καπάκι της θήκης των μπαταριών** – ανοίξτε για να τοποθετήσετε 6 μπαταρίες 1,5 V R14/UM2/ C-cell

Προσοχή:

- **Ορατή και μη ακινοβολία λέιζερ.** Εάν το κάλυμμα είναι ανοικτό, μην κοιτάξετε τη δέσμη.
- **Υψηλή τάση! Μην ανοίγετε.**
Διατρέχετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.
- **Τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη ακινοβολία EMC ή άλλη μη ασφαλή λειτουργία.**
Υο προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προς τις ραδιοπαρεμβολές.

Τροφοδοσία

Αν σας είναι βολικό, χρησιμοποιείτε την παροχή ρεύματος από το ηλεκτρικό δίκτυο για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο από τη συσκευή και από την πρίζα πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.

Μπαταρίες (δεν συμπεριλαμβάνονται)

- 1 Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών και τοποθετήστε έξι μπαταρίες του τύπου **R-14, UM-2** ή **C-cell**,

Τροφοδοσία

(κατά προτίμηση αλκαλικές) με τη σωστή πολικότητα, όπως δείχνουν τα σύμβολα "+" και "-" μέσα στη θήκη των μπαταριών. (δείτε [2])

- 2 Κλείστε το καπάκι της θήκης των μπαταριών και βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά και σταθερά στη θέση τους. Η συσκευή είναι έτοιμη για να χρησιμοποιηθεί.

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, γι' αυτό η αποκομιδή τους θα πρέπει να γίνεται με υπεύθυνο τρόπο.

- Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροές ηλεκτρολύτη, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν διαβρώσεις στο εσωτερικό της θήκης των μπαταριών ή ακόμη και να εκραγούν οι μπαταρίες. Για τον λόγο αυτό:
- Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ταυτόχρονα, για παράδειγμα αλκαλικές μπαταρίες μαζί με μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακος. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου για τη συσκευή σας.
- Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, μη χρησιμοποιείτε τις παλιές μπαταρίες ταυτόχρονα με τις καινούργιες.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Χρήση εναλλασσόμενου ρεύματος

- 1 Ελέγξτε αν η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στη βάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική σας τάση δικτύου. Αν δεν αντιστοιχεί, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή **AC MAINS** και στην πρίζα του δόχου. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Η συσκευή είναι έτοιμη για να χρησιμοποιηθεί.
- 3 Για να σβήσετε τελείως τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου.
- 4 Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα ΑΓ και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στην πρίζα τροφοδοσίας ΑΓ να είναι εύκολη.

Βασικές λειτουργίες

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου για να προστατέψετε τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια σφοδρών καταιγίδων. Ων Εάν αποσυνδέσετε το προϊόν από την τροφοδοσία, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το βύσμα από την επιτοίχια υποδοχή. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού των παιδιών καθώς το ελεύθερο άκρο του καλωδίου μπορεί να έχει ακόμη ρεύμα εάν έχετε αφαιρέσει μόνο τον ακροδέκτη από την υποδοχή ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ στην πίσω πλευρά της μονάδας.

Θε υςπε πμαυε ιτ μογανυε ος υθε βου-υον ος υθε τευ.

Χρήσιμες οδηγίες:

- Για την αποφυγή της περιττής κατανάλωσης ενέργειας, άσχετα από το αν η συσκευή τροφοδοτείται από τις μπαταρίες ή από το ηλεκτρικό δίκτυο, θα πρέπει πάντοτε να βάζετε τον επιλογέα πηγής στη θέση **TAPE/OFF** και να βεβαιώνεστε ότι κανένα από τα πλήκτρα του κασετοφώνου δεν είναι πατημένο.

Βασικές λειτουργίες

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση και Επιλογή λειτουργίας

- 1 Για να θέσει τη συσκευή σ λειτουργία, ρυθμίστε τον διακόπτη **επιλογέα πηγής** πιλέγοντας: **CD, TUNER** ή **TAPE/OFF** χρησιμοποιήστε τα αντίστοιχα πλήκτρα ρύθμισης.
- 2 Η συσκευή βρίσκεται εκτός λειτουργίας όταν ο διακόπτης **source selector** βρίσκεται στη θέση **TAPE/OFF** δίχως να είναι πατημένο κάποιο από τα πλήκτρα του κασετοφώνου.

Ρύθμιση της έντασης και του ήχου

- 1 Ρυθμίστε την ένταση ήχου με το ρυθμιστικό **VOLUME ▲, ▼**.
→ Η οθόνη δείχνει τη στάθμη του ήχου **Vol** και έναν αριθμό από 00-32.
- 2 Πατήστε **DBB** για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη δυναμική ενίσχυση των μπάσων.
→ Αν έχετε αυξήσει τα μπάσα, το καντράν δείχνει "DBB".

ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΔΕΚΥΗΣ

ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΔΕΚΥΗΣ

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Βάλτε τον **επιλογέα πηγής** στη θέση **TUNER**.
→ Η οθόνη δείχνει σύντομα την ένδειξη **EW** και στη συνέχεια τη συχνότητα του ραδιοφωνικού σταθμού, τη ζώνη συχνοτήτων και, εφόσον έχει προγραμματιστεί, έναν αριθμό προεπιλογής. (Δείτε [3])
 - 2 Βάλτε τον **BAND** στη θέση **FM** ή **MW**.
 - 3 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **TUNING** **◀▶** μέχρι να αρχίσει να «τρέχει» η συχνότητα στην οθόνη.
→ Υο ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα σε έναν σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα. Η οθόνη δείχνει **SEARCH** κατά τη διάρκεια του αυτόματου συντονισμού.
 - 4 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε τα βήματα 3 μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
 - Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πιέστε σύντομα και επανειλημμένα **TUNING** **◀▶** μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.
- Για να βελτιώσετε τη ραδιοφωνική λήψη:**
- Για τα **FM**, βγάλτε, γείρτε και περιστρέψτε την τηλεσκοπική κεραία. Μειώστε το μήκος της εάν το σήμα είναι πολύ ισχυρό.
 - Για τα **MW**, η συσκευή χρησιμοποιεί μια ενσωματωμένη κεραία. Κατευθύνετε αυτή την κεραία γυρίζοντας ολόκληρη τη συσκευή.

Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών
Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς στη μνήμη (10 FM, 10 MW), με το χέρι ή με αυτόματη αποθήκευση (Αφυστοσε).

Χειροκίνητος προγραμματισμός

- 1 Συντονίστε τον δέκτη στον επιθυμητό σας σταθμό (δείτε **Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς**).
- 2 Πιέστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Οθόνη: Αναβοσβήνει η ένδειξη **PROG**.

- 3 Πιέστε μία ή περισσότερες φορές **PRE-SET +/-** για να δώσετε στον σταθμό αυτό έναν αριθμό ρπό το 1 έως το 10.
- 4 Πιέστε **PROG** για να επιβεβαιώσετε.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 1-4 για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.

Χρήσιμες οδηγίες:

- Μπορείτε να σβήσετε έναν προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας μια άλλη συχνότητα στη θέση του.

Autostore - αυτόματη αποθήκευση

Η λειτουργία Αφυστοσε προγραμματίζει αυτόματα ραδιοφωνικούς σταθμούς, αρχίζοντας από τον αριθμό προεπιλογής 1. Όλοι οι προηγούμενοι προεπιλεγμένοι σταθμοί, π.χ. αυτοί που προγραμματίστηκαν με το χέρι, θα διαγραφούν.

- 1 Βάλτε τον **BAND** στη θέση **FM** ή **MW**.
- 2 πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **PROG**. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη **READ**.
→ Οι διαθέσιμοι σταθμοί αποθηκεύονται (MW ή FM). Αφού αποθηκευτούν όλοι οι σταθμοί, θα αρχίσει να παίζει αυτόματα ο πρώτος αυτόματα αποθηκευμένος σταθμός προεπιλογής.

Ακρόαση προεπιλεγμένου ή αυτόματα αποθηκευμένου σταθμού

Πιέστε τα πλήκτρα **PRESET +/-** μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός σταθμός προεπιλογής στην οθόνη.

Αναπαραγωγή ενός δίσκου

Αναπαραγωγή CD

- Αν το CD-player μπορεί να αναπαράγει δίσκους ήχου (Audio) και εγγράψιμους ή (CD Recordable) ερανεγγράψιμους δίσκους (CD Rewritable).
- Μην ρροσραθείτε να ραίζετε δίσκους MP3, CD-ROM, CDi, VCD, DVD ή CD υρολογιστή

Σημαντικό!

ΓΔ κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.

- 1 Βάλτε τον **επιλογέα πηγής** στη θέση **CD**.
- 2 Ανασηκώστε τη θύρα CD σε **LIFT TO OPEN**. Υποθετήστε έναν δίσκο CD με την τυπωμένη πλευρά προς τα επάνω και κλείστε το καπάκι του CD πιέζοντάς το ελαφρά.
→ Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη **READ** που αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι γίνεται ανάγνωση του δίσκου, και, στη συνέχεια, το συνολικό αριθμό κομματιών και το χρόνο αναπαραγωγής. Εμφανίζεται, επίσης, η ένδειξη "CD" (δείτε [4]).
- 3 Πατήστε **▶II** στη συσκευή για να αρχίσει η.
→ Η οθόνη εμφανίζει τον αριθμό του τρέχοντος κομματιού και τον υπολειπόμενο χρόνο του.
- 4 Για διακοπή αναπαραγωγής, Πιέστε **▶II**.
→ Οθόνη: Η ένδειξη του υπολειπόμενου χρόνου αναπαραγωγής αναβοσβήνει.
- 5 Πιέστε **▶II** ξανά Για συνέχεια της αναπαραγωγής.
- 6 Για διακοπή της αναπαραγωγής, Πιέστε **■**.

Χρήσιμες οδηγίες:

Η αναπαραγωγή του CD θα σταματήσει επίσης:

- αν ανοίξετε την υποδοχή του CD;
- αν επιλέξετε **TUNER** ή **TAPE**;
- όταν φτάσει το CD στο τέλος.

Επιλογή άλλου τραγουδιού

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **TUNING** **◀▶** στη συσκευή, μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός τραγουδιού στην οθόνη.
- Στην κατάσταση προσωρινής παύσης/ διακοπής, πιέστε **▶II** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Αναζήτηση αποσπάσματος μέσα σε κάποιο τραγούδι

- 1 Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **TUNING** **◀▶**.
→ Το CD αναπαράγεται σε υψηλή ταχύτητα και σε χαμηλή ένταση.
- 2 Μόλις αναγνωρίσετε το επιθυμητό απόσπασμα, αφήστε το πλήκτρο **TUNING** **◀▶**.

Χρήσιμες οδηγίες:

- Όταν κάνετε αναζήτηση μέσα στο τελευταίο κομμάτι και φτάσετε στο τέλος του τελευταίου κομματιού, το CD θα επανέλθει στην κατάσταση.

Αναπαραγωγή ενός δίσκου

Προγραμματισμός τραγουδιών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 20 κομμάτια, σε οποιαδήποτε επιθυμητή σειρά. Αν θέλετε, μπορείτε να αποθηκεύσετε το ίδιο κομμάτι περισσότερες φορές.

- 1 θέση στοπ, πατήστε **TUNING** ◀ ή ▶ για να επιλέξετε τον αριθμό κομματιού που θέλετε.
- 2 Πατήστε **PROG** για να αποθηκεύσετε τον αριθμό κομματιού που θέλετε.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη "PROG" και στην οθόνη προβάλλεται για λίγο η σειρά του τρέχοντος προγράμματος και, στη συνέχεια, ο αριθμός των αποθηκευμένων κομματιών τη δεδομένη στιγμή (δείτε [5] [6]).
- Αν επιχειρήσετε προγραμματισμό χωρίς προηγουμένως να επιλέξετε κομμάτι, η οθόνη θα εμφανίσει για λίγο την ένδειξη **NOSE** και, στη συνέχεια, το συνολικό αριθμό κομματιών και το χρόνο αναπαραγωγής.
- 3 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 1 και 2 για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε όλα τα επιθυμητά κομμάτια κατά τον ίδιο τρόπο.
→ Αν προσπαθήσετε να αποθηκεύσετε περισσότερα από 20 μουσικά κομμάτια, κανένα μουσικό κομμάτι δεν θα επιλεγεί και η οθόνη εμφανίζει όλα τα αποθηκευμένα κομμάτια σε διαδοχή **FULL**.
- 4 Για να παίξετε το πρόγραμμα, πατήστε ▶II.

Επισκόπηση του προγράμματος

Στη θέση STOP (διακοπή), πιέστε **PROG** για προβολή πληροφοριών του πρώτου προγράμματος και, στη συνέχεια, πιέστε και πάλι **PROG** για προβολή πληροφοριών του επόμενου προγράμματος. Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία για προβολή όλων των αποθηκευμένων προγραμμάτων.
→ Κάθε φορά, η οθόνη εμφανίζει για λίγο τη σειρά του προγράμματος (**PRPG** X) και, ύστερα, τον αριθμό των κομματιών του.

Διαγραφή του προγράμματος

Μπορείτε να κάνετε απαλοιφή ενός προγράμματος:
– πιέζοντας ■ (δύο φορές κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής ή μία φορά στην θέση διακοπής.
– επιλέγοντας **TUNER** ή **TAPE**;
– ανοίγοντας το καπάκι του CD;
→ Οθόνη: σβήνει η ένδειξη **PROG**.

Επιλογή διαφορετικών λειτουργιών αναπαραγωγής (δείτε [7], [8])

Μπορείτε να επιλέξετε και να αλλάξετε μεταξύ των εναλλακτικών τρόπων αναπαραγωγής πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, και να συνδυάσετε τους τρόπους αναπαραγωγής μαζί με την αναπαραγωγή **PROG**.

REP – αναπαράγεται συνεχώς το τρέχον κομμάτι.
REP ALL – επανάληψη ολόκληρου του δίσκου CD/ του προγράμματος
SHUF – Αναπαράγεται συνεχώς ολόκληρο το CD.

- Η επιλογή αναπαραγωγής σε τυχαία σειρά δεν είναι διαθέσιμη στην κατάσταση λειτουργίας προγραμματισμού.
- 1 Για να επιλέξετε τον τρόπο αναπαραγωγής, πιέστε μία ή περισσότερες φορές **MODE**.
→ Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας.
 - 2 Πιέστε ▶II για να αρχίσει η αναπαραγωγή, αν η συσκευή βρίσκεται στην κατάσταση τυοπ.
→ Η αναπαραγωγή του δίσκου θα ξεκινήσει αυτόματα λίγα δευτερόλεπτα αργότερα όταν επιλογή η λειτουργία **SHUFFLE** (Τυχαία αναπαραγωγή).
 - 3 Για να επιλέξετε την κανονική αναπαραγωγή, πιέστε επανειλημμένα **MODE** μέχρι να σβήσουν οι διάφοροι εναλλακτικοί τρόποι λειτουργίας από την οθόνη.
– Μπορείτε επίσης να πιέσετε ■ για να ακυρώσετε τον επιλεγμένο τρόπο αναπαραγωγής.

Κασετοφωνο

Λειτουργία κασετοφώνου/Εγγραφή

Αναπαραγωγή κασετών

- 1 Βάλτε τον **επιλογέα πηγής** στη θέση **TAPE/OFF**.
- 2 Πατήστε **STOP•OPEN** ■▲ για να ανοίξετε την υποδοχή κασέτας και εισάγετε μια κασέτα. Κλείστε το μηχανικό τμήμα του μαγνητοφώνου.
- 3 Πατήστε **PLAY** ◀ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- 4 Για διακοπή αναπαραγωγής, Πιέστε **PAUSE II**. Για συνέχεια της αναπαραγωγής, Πιέστε **PAUSE II** ξανά.
- 5 Για διακοπή της αναπαραγωγής, Πιέστε ■▲.

Επανεκτύλιξη/Εκτύλιξη κασέτας

- 1 Πιέστε το **F.FWD** ◀/ **REW** ▶ μέχρις ότου φθάσετε στο επιθυμητό σημείο.
- 2 Πιέστε ■▲ αν θέλετε να σταματήσετε την επανεκτύλιξη / εκτύλιξη της κασέτας.

Χρήσιμες οδηγίες:

- Μόλις φτάσει στο τέλος η κασέτα, τα πλήκτρα επανέρχονται αυτόματα στην αρχική τους θέση και σβήνει η συσκευή, εκτός να έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία προσωρινής διακοπής **PAUSE II**.
- Κατά τη γρήγορη προώθηση, τα πλήκτρα του κασετοφώνου παραμένουν πατημένα μετά το γύρισμα της ταινίας. Πριν σβήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα πλήκτρα δεν είναι πατημένα.

Γενικές πληροφορίες σχετικά με την εγγραφή κασετών

- Η αντιγραφή επιτρέπεται καθ' όσον δεν παραβιάζονται τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλα δικαιώματα τρίτων.
- Το κασετόφωνο αυτό δεν είναι κατάλληλο για την εγγραφή κασετών του τύπου CHROME (IEC II) ή METAL (IEC IV). Για τις εγγραφές σας θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο κασέτες του τύπου NORMAL (IEC I) στις οποίες δεν έχουν αφαιρεθεί τα γλωσσίδια

προστασίας αντιγραφής.

- Η ιδανική στάθμη ήχου για την εγγραφή ρυθμίζεται αυτόματα. Η αλλαγή των ρυθμίσεων **VOLUME** και **DBB** δεν θα επηρεάσει την τρέχουσα εγγραφή.
- Για να αποφύγετε την ακούσια αντιγραφή των κασετών σας, κρατήστε την κασέτα μπροστά σας και σπάστε το αριστερό γλωσσίδι. Η αντιγραφή αυτής της πλευράς είναι πλέον αδύνατη. Για να αντιγράψετε αυτή την πλευρά, καλύψτε τα σπασμένα γλωσσίδια με κολλητική ταινία

Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **CD**.
- 2 Τοποθετήστε ένα CD και αν επιθυμείτε, προγραμματίστε τραγούδια.
- 3 Πατήστε ■▲ για να ανοίξετε την υποδοχή κασέτας και εισάγετε μια κασέτα. Κλείστε το μηχανικό τμήμα του μαγνητοφώνου.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο **REC** ● για να ξεκινήσει η εγγραφή.
- Η αναπαραγωγή του προγράμματος CD αρχίζει αυτόματα από την αρχή του προγράμματος. Δεν χρειάζεται να ξεκινήσετε ξεχωριστά το CD player.
- 5 Για παύση εγγραφής, Πιέστε **PAUSE II**. Ξαναπατήστε **II** για να συνεχίσει η εγγραφή.
- 6 Πατήστε ■▲ για να σταματήσετε την εγγραφή.

Ηχογράφηση από το ραδιόφωνο

- 1 Προσαρμόστε τον επιλογέα πηγής σε **TUNER** σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.
- 2 Συντονίστε τη συσκευή στο επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό (δείτε **Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς**).
- 3 Ακολουθήστε τα βήματα 3-6, **Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD**.

CD πμαρσο και χερλοσμός των δίσκων CD

- Δεν πρέπει ποτέ να αγγίζετε τον φακό του CD player!
- Απότομες μεταβολές στη θερμοκρασία του περιβάλλοντος μπορούν να προκαλέσουν τον σχηματισμό υγρασίας, με αποτέλεσμα ο φακός του CD player να θολώσει. Σε μια τέτοια περίπτωση, η αναπαραγωγή δίσκων CD θα είναι αδύνατη. Μην προσπαθείτε να καθαρίσετε τον φακό, αλλά αφήστε το CD πμαρσο σε ένα ξεστό περιβάλλον έως ότου εξατμιστεί η υγρασία.
- Χρησιμοποιήστε μόνο Digital Audio CD.
- Κρατάτε το καπάκι της υποδοχής του CD πάντα κλειστό για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης. Καθαρίζετε την υποδοχή ξεσκονίζοντάς την με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Για να βγάλετε έναν δίσκο CD από τη θήκη του, πατήστε το κεντρικό δακτυλίδι ενώ αναστηκόνετε ταυτόχρονα το CD. Θα πρέπει πάντοτε να πάνετε ένα CD από τις άκρες και να το ξαναβάζετε στη θήκη του μετά από τη χρήση, προκειμένου να αποφύγετε τις χαραγές και τις σκόνες.
- Για να καθαρίσετε το CD, σκουπίστε το σε ευθεία γραμμή από το κέντρο προς τις άκρες, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί που δεν ξεφτίζει. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά διότι υπάρχει κίνδυνος να προξενήσουν βλάβη στο CD.
- Ποτέ μην γράφετε πάνω στο CD, και μην τοποθετείτε αυτοκόλλητα στο CD.

Συντήρηση του κασετοφώνου

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εγγραφής και αναπαραγωγής των κασετών σας, καθαρίζετε τα στοιχεία, που φέρουν την ένδειξη **A**, **B** και **C** στο παρακάτω σχεδιάγραμμα, μετά από 50 περίπου ώρες λειτουργίας, ή κατά μέσο όρο μία φορά το μήνα. Χρησιμοποιείτε μια μπατονέτα με βαμβάκι την οποία έχετε υγράνει ελαφρά με αλκοόλη ή με ένα ειδικό υγρό καθαρισμού κεφαλών για να καθαρίσετε το διπλό κασετόφωνο.

- 1 Ανοίξτε την υποδοχή της κασέτας πατώντας το πλήκτρο **■▲**.
- 2 Πατήστε **◀** και καθαρίστε τις ελαστικές τροχαλίες πίεσης **©**.
- 3 Πατήστε **■** και καθαρίστε τις μαγνητικές κεφαλές **A** και τον άξονα περιστροφής **B**.
- 4 Μετά τον καθαρισμό, πατήστε **■▲**.
→ Ο καθαρισμός των κεφαλών μπορεί να γίνει επίσης παίζοντας μία φορά μια ειδική κασέτα καθαρισμού.

Προληπτικά μέτρα & Γενική συντήρηση

- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμουά το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή, τις μπαταρίες, τα CD ή τις κασέτες σε υγρασία, βροχή, άμμο ή σε υψηλές θερμοκρασίες, για παράδειγμα από πηγές θέρμανσης ή από την άμεση ακτινοβολία του ήλιου.
- Μην καλύπτετε το σετ. Ο σωστός αερισμός, με ελάχιστη διαφορά 15 γντ μεταξύ των ανοιγμάτων εξαερισμού και των γύρω επιφανειών, είναι απαραίτητος ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Τα μηχανικά στοιχεία της συσκευής είναι εξοπλισμένα με αυτολιπαινόμενους τριβείς και γι' αυτό δεν πρέπει να λαδώνονται ή να λιπαίνονται.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμουά το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη, αμμωνία, βενζόλιο ή διαβρωτικά, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν βλάβη στο περιβλήμα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπέζομάνιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.

Επιλυση προβλημάτων

Στην περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, και πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω. Εάν δεν είστε σε θέση να λύσετε κάποιο πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, αφού εάν κάνετε κάτι τέτοιο θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.

Πρόβλημα

- ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ
- ΛΥΣΗ

Δεν υπάρχει ήχος / ισχύς

- Δεν έχει ρυθμιστεί η ένταση (VOLUME)
- Ρυθμίστε την ένταση
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθεί καλά
- Συνδέστε καλά το καλώδιο τροφοδοσίας
- Η απόσταση / γωνία προς τη συσκευή είναι πολύ μεγάλη
- Μειώστε την απόσταση / γωνία
- Έχουν συνδεθεί ακουστικά
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά
- Το CD περιέχει αρχεία που δεν είναι ήχου
- Πιέστε **TUNING ◀▶** μία φορά ή περισσότερες για να προσπεράσετε μια διαδρομή ήχου στο CD, αντί για το αρχείο δεδομένων

Η οθόνη δεν λειτουργεί σωστά / Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται όταν πατάτε κάποιο πλήκτρο

- Ηλεκτροστατική εκκένωση
- Σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Επανασυνδέστε μετά από λίγα δευτερόλεπτα

Ένδειξη *Hi-Fi*

- Δεν έχει τοποθετηθεί CD
- Υποθετήστε ένα CD
- Το CD είναι πολύ γρατσουνισμένο ή λερωμένο
- Αντικαταστήστε/ καθαρίστε το CD, δείτε Συντήρηση

- Έχει θολώσει ο φακός του λέιζερ
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει ο φακός
- Το CD-R (Εγγράψιμο CD) είναι κενό ή δεν έχει ολοκληρωθεί / Το CD-RW (Επαεγγράψιμο CD) έχει εισαχθεί
- Χρησιμοποιείτε ολοκληρωμένο CD-R ή κατάλληλο Ακουστικό δίσκο CD μόνο

Σημειώσεις:

ΓΔ κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.

Το CD πηδά στο επόμενο τραγούδι

- Το CD παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το CD
- Είναι ενεργή η λειτουργία shuffle / program
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία shuffle / program

Σημειώσεις:

Ένα CD, που έχει πολλές γρατσουνιές ή που δεν είναι καθαρό μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένη λειτουργία της συσκευής.

Κακή ποιότητα ήχου της κασέτας

- Δεν λειτουργεί η εγγραφή της κασέτας
- Κολλήστε λίγη κολλητική ταινία στο άνοιγμα